聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十二大張 每份訂價拾元
第壹伍捌柒壹號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
電話 總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

國土規劃 連戰提出七點政策方向

包括：釋出農地、指定發展地區、設發展許可制、鼓勵民間參與、縮短城鄉差距、簡化規劃層級、訂開發計畫法

【記者徐碧華／台北報導】行政院長連戰昨天在國土綜合開發研討會中提出七點國土規劃的政策方向，希望實施之後，一般民眾可以買得起價廉物美的房子，企業界可順利取得土地，人口分布不再集中於南北兩端，國土能永續發展，野生動、植物及其生態環境也能獲得適當保護。

七點國土規劃的重要政策方向是：（一）釋出農地。針對我國農業發展趨勢，並因應當前產業及住宅用地不足的現象，政府決定釋出可供開發利用的農地，增加土地供給量，抑制地價上漲，並合理保障土地所有人的權益。

（二）將國土指定為「限制發展地區」及「可發展地區」。限制發展地區的目的，是為了維護生態、自然資源保育及國防安全，由政府依環境影響評估程序開發；至於可發展地區，則由民間或公營事業團體透過發展許可制，由開發者提供開發區內所需的公共設施及繳交關聯費後，土地可變更及開發使用。

（三）土地變更使用或開發，要透過「發展許可制」。透過發展許可程序，今後只要區位適當、價位合宜的土地，都可經由開發者的規劃並提供回饋社會的應有承諾後，來興建住宅、發展社區或作為工商用地，如此不但節制了開發業者的利益，降低土地成本，並可藉此推動公共設施興建，為全國國民提供安寧、舒適而現代化的居住環境。

（四）儘量鼓勵民間參與。政府為配合建設台灣成為亞太營運中心的發展目標，並充分支援產業發展，將加強各項基礎建設，包括水資源與能源開發，改善運輸通訊軟硬體系統，提供理想的生產環境。其中最重要的政策取向，就是今後國家的建設，將儘量鼓勵民間積極參與。

（五）縮短城鄉發展差距。落實生活圈建設，配合建立社會服務設施的系統，如教育、工作、住宅、購物、休閒、醫療等設施，並提供便捷的運輸服務，以均衡地區的發展，並促進地方資源的開發，達成國家整體發展的目標。

（六）簡化規劃層級。我國目前國土規劃體系審議的層級太多，案件的審議曠日費時，不能適應當前社會經濟快速發展要求。應研究縮短規劃層級，藉以落實發展地方自治的精神。

（七）制定「國土綜合開發計畫法」，作為國土規劃指導、協調的最高準則。

連戰強調，行政院將依這次研討結果，立即制定政策，付諸實施。

相關新聞刊三版

台幣再升值近2角 逼近25元大關

央行官員認為市場賣美元過了頭 東京一美元一度跌到兌80.15日圓新低價

【記者李莉新／台北報導】新台幣兌美元匯率昨天再度大升一點九九五角，以二十五點一四零五元收盤，創近二年七個月以來新高價位。

由於波動太大，部分銀行不及應變，出現無法拆牌買賣情況。中央銀行高級官員昨天說，這一波新台幣漲勢是由國際美元暴跌帶動，並非人為投機炒作，因此央行採不干預態度。

央行一再表明「不干預」立場，在國際美元行情重挫下，這幾天匯市不斷大膽測試台幣新高價位。不過，為消弭預期心理，央行決策官員昨晚透露，最近國內匯市美元已經「賣超」，市場賣美元過了頭，近日內很可能有買美元回補交易部位的需求，暗示近日新台幣可能回貶。

自上周起至昨天，新台幣累計已升值七點九八五角，一周之內升幅達百分之三點二。但外匯交易員對挑戰二十五元大關「躍躍欲試」，只要未來日圓繼續攀高，「新台幣很可能會升破二十五元」。

昨天上午東京匯市一度出現八十點一五日圓兌一美元的歷史新高行情，台北外匯市場連帶受到波及，匯市一開盤新台幣就跳空升值四分，隨後一路強勁升值，上午十點時曾急升至二十五點零三元價位，是昨天最高價位。

在進口商買美元、出口商賣美元的「多空交戰」，以及國際美元回升等狀況下，中午起，新台幣匯率多維持在二十五點二元、二十五點一五元價位，終場以二十五點一四零五元收盤，是民國八十一年九月以來最高價位，成交量二億八千八百五十萬美元。

【本報綜合十日外電報導】國際匯市美元價格今晨在東京一度以一美元兌八〇點一五日圓，創下戰後新低點，引起市場一片恐慌，迫使日本央行及政府不得不進場干預，並宣布將在本周內採取一連串刺激經濟措施，午盤後美元回升，最後的牌價為八二點六二日圓。

倫敦美元今天上午的價位是一美元兌一點四〇〇五馬克和八二點九五日圓。

在紐約，除了兌日圓外，美元兌其他主要貨幣今天上午呈現穩定漲勢。在當地上午九時五十五分，美元價位分別是一美元兌一點四〇一〇馬克及八二點六五日圓，上周五的收盤價為一點三七八三馬克及八三點六八日圓。

相關新聞刊三、十九版

日圓搭雲霄飛車 東京匯市美元價格十日晨一度跌至戰後新低，成為一美元兌八〇點一五日圓。這是當時交易所大型顯示板打出最新美元兌日圓匯價的情形。（路透社）

陳雲病逝北京

享年九十 曾與鄧小平並列中共最高領導人

【本報記者／北京報導】據指出，中共元老陳雲昨天下午二時零四分因病在北京醫院去世，享年九十歲。香港媒體昨晚已傳遍此一訊息，陳雲兒子陳元昨天下午臨時取消一場演講，據稱即與此相關。

陳雲心臟向來不好，自去年起身體一直十分衰弱，今年罹患感冒痙攣後，就一直躺在病床上。

他與鄧小平在中共元老中地位最高，兩人身體也都不好。去年外界即不斷有他二人病危或去世的傳言。

陳雲於一九〇五年生於江蘇省青浦縣，即今上海市郊，一九二五年加入共產黨，一九三四年任中共中央政治局委員。一九四九年中共建政之初，陳雲即執掌財經大權，為周恩來副手；一九五六年當選中共中央委員會副主席。一九五八年「三面紅旗」失敗後，陳雲參與收拾殘局的工作。

但是陳雲經濟政策得不到毛澤東的支持，迫使陳雲長期從中共政壇消失。文革結束，陳雲重返政壇，於一九七九年出任財政經濟委員會主任，成為與鄧小平並列中共決策的最高領導人。後來陳雲與鄧小平因改革開放理念出現差距，兩人關係漸行漸遠。

相關新聞刊十版

陳雲

二次辜汪會談時地 大陸規劃八月北京

第八次商談 海協會傾向四月底五月初由趙正豫率團來台

【特派記者王玉燕／北京十日電】大陸海協會規劃在近期內，希望今年八月間在北京舉行第二次「辜汪會談」，展開兩會高層政策性對話。

據悉，海協會初步規劃二次「辜汪會談」內容分成兩部分：第一部分是設定議題由兩會領導人討論，第二部分可不設議題，就雙方關心的問題交換意見。有關「江八點」、「李六點」、兩岸領導人會面，將是二次「辜汪會談」第二部分實際會談重點。

陸委會主委蕭萬長指出，陸委會規劃近期內召開二次「辜汪會談」。海協會副秘書長趙正豫對此表示，海協會歡迎兩會能儘早舉行二次「辜汪會談」。海協會一向主張，兩會領導人進行經常性接觸溝通，開展政策性對話，是雙方加深了解、培養互信的重要方式及途徑。去年迄今，海協會會長汪道涵已三次邀請海基會董事長辜振甫到北京舉行二次「辜汪會談」。

【特派記者王玉燕／北京十日電】接近大陸海協會人士透露，海協會傾向在四月底五月初，由副秘書長趙正豫領軍，率領海協會談判代表前往台北，與海基會舉行第八次事務性商談。

海協會希望，第八次協商三項議題要談，但不要以此做為協商主軸，致使事務性協商依舊在原地打轉；雙方應以商談經濟、科技議題為主，如果兩會能經由函電往來溝通，取得確切共識，會談的地點將不是問題。

海協會人士強調，海協會並非堅持一定要在北京舉行第八次會談；會談的方式、時間，雙方都可以商量。

過去海協會兩次到台北會談，均由副秘書長孫亞夫領軍。此次由於海協會計畫以經濟、科技議題為商談主題，依照規劃，海協會希望兩會第八次事務性協商定在四月廿八日以後，由趙正豫任主談代表，赴台北商談。

菲下令將駐星大使停職

調查委員會公布芙洛無辜 新加坡政府拒絕接受

【本報綜合外電十日報導】菲律賓總統羅慕斯今天以怠忽職守、工作不力和不夠稱職等理由將駐新加坡大使停職，而羅慕斯任命的一個調查委員會日前曾公布一項調查報告說被絞死的芙洛是無辜的，新加坡政府今天也發表聲明，拒絕接受。

羅慕斯今天下令，駐星大使阿莉西亞・拉莫斯「先行停職」。拉莫斯在芙洛被絞死後即被召回菲律賓。另外還有七名在芙洛被捕時，任職駐星大使館的館員，也以「怠忽職守，工作不力和不夠稱職」為由，遭羅慕斯下令停職。曾經擔任過駐星大使的現任駐南韓大使班尼狄克托提辭呈，羅慕斯也接受了。

羅慕斯所任命的委員會本月六日曾向羅慕斯提出報告說，證據顯示，芙洛或許不曾殺人。

不過，新加坡政府今天也發表聲明，拒絕接受菲國這個調查委員會說芙洛是無辜的。聲明中表示，菲律賓的調查結果完全基於「未經證實的道聽塗說」，不但充滿矛盾，也刻意忽略「新加坡政府提供的關鍵線索」。

菲國委員會今天並建議，一些外交人員和勞工官員處理本案不力，讓百姓對外交和勞工兩部的部長喪失信心，應該嚴懲。

今日天氣

新竹市 18°C - 23°C 50%降雨機率
台北市 18°C - 23°C 50%降雨機率
高雄市 20°C - 29°C 20%降雨機率
台中市 18°C - 25°C 40%降雨機率

大甲媽進香最高潮 金紙和人潮相輝映 5

林昭亮、胡乃元、蘇顯達的老師 李淑德昨現身說法 屏東樂展不同凡響 35

新聞提要

- 林振國：85年度不加稅 以後不敢斷言
- 公益彩券 國民黨盼望早日發行
- 竹市焚化爐今開工 民眾揚言抗爭
- 員警涉嫌貪瀆 蕭國平被收押禁見

7 6 3 2

昨日股市

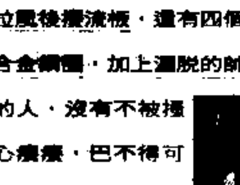
加權指數 6528.98 ↓ 23.51
成交總值 435.5億

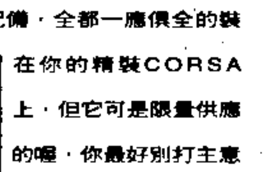
謝啟
先嚴吳公諱鴻麟府君之喪 仰荷
總統特頒褒揚各界長官戚友關懷致慰雲情高誼歿存均感
謹申謝悃伏維
矜鑒
慈命下
棘人 運雄 世雄 伯雄 稽顙

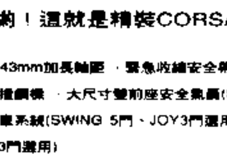
OPEL 德國科技 睿智選擇

國產汽車公司

我的精裝CORSA，外型可亮了！它不僅是個人車，更是個性十足的好車。LOOK，它那渾圓尾部上，附有80組LED的拉風後擾流板，還有四個讓人眩呆了的正廠鋁合金鋼圈，加上灑脫的帥氣貼紙，只要是見過的人，沒有不被撼的心癢癢，巴不得可以跟我一樣跩個夠！只要再加13,000元，這些3門選用的拉風配備，全都一應俱全的裝在你的精裝CORSA上，但它可是限量供應的喔，你最好別打主意觀望，否則只有後悔的份喲！這就是精裝CORSA，我的車







・2443mm加長軸距 ・緊急收縮安全帶 ・籠形車身結構 ・車門雙重式防撞鋼樑 ・大尺寸雙前座安全氣囊(SWING 5門選用) ・ABS防鎖定煞車系統(SWING 5門、JOY3門選用) ・le天窗(SWING 5門、JOY3門選用)

精裝 CORSA
1.4 SWING 3門手排　1.4 SWING 5門自排　1.4 JOY 3門自排
10%低頭款優惠分期付款實施中

國產OPEL全省展售中心
總公司展示室 (02)5073511
南港 (02)7886460
民生 (02)7496959
石牌 (02)8231968
士林 (02)8398363
基隆 (02)4282899
興隆 (02)9342717
營國 (02)3042135
中和 (02)2236231
南板橋 (02)9648505
北板橋 (02)2572231
三重 (02)9859228
新莊新泰 (02)9985123
泰林路 (02)9092119
蘆洲 (02)2817231
北宜蘭 (039)287798
宜蘭 (039)353861
花蓮 (038)574111
台東 (089)326135
桃園 (03)3201141
桃園中山路 (03)3796789
中壢 (03)4624739
楊梅 (03)4789221
南崁 (03)3224111
新竹 (035)323132
竹東 (035)822251
頭份 (037)636185
苗栗 (037)327486
豐原 (04)5260155
北台中 (04)5322051
南台中 (04)3365171
中港路 (04)3232667
文心 (04)2360808
沙鹿 (04)6621205
大雅 (04)3327000
彰化 (04)7629820
彰北 (04)7374033
南投 (049)252721
草屯 (049)338108
員林 (04)8346248
溪湖 (04)8821101
北嘉義 (05)2373738
忠孝 (05)2770661
北港 (05)7835911
斗南 (05)5975005
東台南 (06)2690751
仁德 (06)2704565
北台南 (06)2521831
中華路 (06)2917206
新營 (06)6526306
高雄汽車OPEL展售中心
高雄凱旋 (07)7252071
高雄福德 (07)7255380
三民 (07)3211200
鳳山 (07)7134170
岡山 (07)6250636
旗山 (07)6822100
屏東 (08)7523525
潮州 (08)7888977
OPEL